

## Orange Peel Sight-In Target - Orange Peel Sight-In Target: 16" 5 sheets

Get on target with Orange Peel® Targets by Caldwell®! Orange Peels let you see hits ON and OFF the target with dual-color flake-off technology that makes your hits look like colorful explosions. If your shot happens to miss the bullseye, you will know exactly where your bullet strayed...instantly. The orange background and black target make target acquisition through the scope easy, even at long distances. Caldwell® makes these great targets in almost every size and shape imaginable at a price that anyone can afford. Orange Peels are clearly the best way to get on-target.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Orange Peel Sight-In Target: 16" 5 sheets
- Manufacturer: Caldwell
- Product no.: EU1000173
- Mfr. No.: 495253
- Color: Black/Orange
- Style: Sight-In
- Delivery weight: 0.318kg
- UPC: 661120952534

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für die Caldwell Orange Peel SightIn Zielscheibe](#)
- [English: Caldwell Orange Peel SightIn Target Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour la cible Caldwell Orange Peel](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Bersaglio Caldwell Orange Peel](#)
- [Norsk: Caldwell Orange Peel SightIn Target Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celowników Orange Peel® od Caldwell®](#)
- [Suomi: Caldwell Orange Peel SightIn Target Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Orange Peel SightIn Target](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání terčů Orange Peel® od Caldwell®](#)

# Sicherheitsanweisungen für die Caldwell Orange Peel SightIn Zielscheibe

## Einführung

Willkommen zu den Sicherheitsanweisungen für die Caldwell Orange Peel SightIn Zielscheibe. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Zielscheibe nur in einem sicheren und kontrollierten Bereich verwenden.
- Verwenden Sie die Zielscheibe nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu vermeiden.
- Halten Sie sich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften im Zusammenhang mit dem Schießen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Zielscheibe auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Informieren Sie sich über die richtigen Schießtechniken, um Unfälle zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden.
- Verwenden Sie die Zielscheibe nur mit geeigneten Waffen und Munition.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.
- Halten Sie die Zielscheibe von Kindern und anderen unbefugten Personen fern.
- Seien Sie sich bewusst, dass die Zielscheibe bei Beschuss splintern kann. Achten Sie auf mögliche Verletzungsgefahren.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung des Standorts:

- Wählen Sie einen sicheren und stabilen Standort für die Zielscheibe.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich hinter der Zielscheibe frei von Hindernissen ist.

### 2. Befestigung der Zielscheibe:

- Verwenden Sie geeignete Materialien, um die Zielscheibe sicher zu befestigen.
- Achten Sie darauf, dass die Zielscheibe fest sitzt und nicht umfallen kann.

### 3. Zielerfassung:

- Nutzen Sie das Zielfernrohr, um die Zielscheibe klar zu sehen.
- Achten Sie darauf, dass der orange Hintergrund und das schwarze Ziel gut sichtbar sind.

### 4. Nach dem Schießen:

- Überprüfen Sie die Zielscheibe auf Beschädigungen.
- Entsorgen Sie beschädigte Teile sicher und verantwortungsbewusst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Zielscheibe gemäß den örtlichen Vorschriften für Papierabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Zielscheibe umweltgerecht entsorgt werden.
- Vermeiden Sie das Verbrennen von Zielscheiben oder deren Teilen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kontakt in der EU. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen bezüglich Sicherheit und Gebrauch des Produkts beantwortet werden.

## **Schlussfolgerung**

Die Caldwell Orange Peel SightIn Zielscheibe ist ein hervorragendes Produkt, um Ihre Schießfähigkeiten zu verbessern. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen können Sie sicherstellen, dass Sie und andere während der Nutzung geschützt sind. Bleiben Sie sicher und verantwortungsbewusst!

# Caldwell Orange Peel SightIn Target Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Caldwell Orange Peel SightIn Target. This product is designed to enhance your shooting experience by providing clear visibility of your shots. To ensure safe and effective use, please follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual.

## General Safety Guidelines

- Ensure the target is used in a safe and controlled environment.
- Always handle firearms with care and follow all local laws and regulations regarding their use.
- Use the target only for its intended purpose – sighting in and practicing with firearms.
- Keep the target out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the target in adverse weather conditions, such as high winds or rain, which may affect visibility or safety.
- Ensure that the target is securely mounted and stable before shooting.
- Avoid shooting at the target from an unsafe distance; follow the recommended distance guidelines for your specific firearm.
- Inspect the target for any damage before use. Do not use if the target is torn or otherwise compromised.
- Store the target in a dry place to prevent deterioration.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable location for target practice, ensuring it is a safe distance from people, animals, and property.
- Securely mount the Caldwell Orange Peel SightIn Target on a stable backing, such as a target stand or board.
- Ensure the target is at eye level for optimal visibility.

### 2. Usage:

- Position yourself at the recommended shooting distance for your firearm.
- Use appropriate shooting techniques to ensure accuracy.
- After each shot, observe the target to see where the shots have landed. The dualcolor flakeoff technology will help you see hits clearly.
- If you miss the bullseye, check the surrounding area of the target to understand where your shot strayed.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Caldwell Orange Peel SightIn Target in accordance with local waste disposal regulations.
- If the target is damaged or no longer usable, ensure it is disposed of in a way that prevents harm to the environment.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Caldwell Orange Peel SightIn Target, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or product documentation.

By following these guidelines, you will help ensure your safety and the safety of others while enjoying the benefits of the Caldwell Orange Peel SightIn Target. Thank you for your attention to these important safety instructions.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir los objetivos Orange Peel® de Caldwell®. Esta guía de instrucciones de seguridad está diseñada para ayudarte a usar el producto de manera segura y efectiva. Asegúrate de leer y seguir todas las indicaciones para garantizar tu seguridad y la de los demás.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y sea segura antes de usar los objetivos.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Mantén el arma en una posición segura y nunca apunte a algo que no estés dispuesto a disparar.
- Asegúrate de que los objetivos estén colocados en un soporte estable y seguro.
- Revisa periódicamente los objetivos para detectar daños o desgaste.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Visibilidad:** Coloca los objetivos en un área bien iluminada para asegurar una buena visibilidad.
- **Distancia:** Mantén una distancia segura al disparar. Asegúrate de que la distancia sea adecuada para el tipo de arma y munición que estás utilizando.
- **Condiciones Climáticas:** No utilices los objetivos en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento, como lluvia intensa o viento fuerte.
- **Supervisión de Niños:** Si los niños están presentes, asegúrate de que estén bajo la supervisión de un adulto en todo momento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Saca los objetivos Orange Peel® de su paquete.
- Coloca el objetivo en una superficie plana y estable, o utiliza un soporte de objetivos adecuado.
- Asegúrate de que el fondo naranja esté visible y que el objetivo negro esté alineado correctamente.

### 2. Uso:

- Apunta tu arma hacia el objetivo y verifica que el área esté despejada.
- Dispara y observa el impacto. La tecnología de desintegración de doble color te permitirá ver claramente dónde has impactado.
- Si no ves el impacto, ajusta tu puntería y vuelve a disparar.

## Instrucciones de Eliminación

- Una vez que hayas terminado de usar los objetivos, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de papel y cartón.
- Si los objetivos están dañados o desgastados, colócalos en un contenedor de reciclaje adecuado si es posible.

## Información de Contacto para Más Apoyo

Si necesitas asistencia adicional o tienes preguntas sobre el uso seguro de los objetivos Orange Peel®, comunícate con el servicio de atención al cliente de Caldwell®. Recuerda que es importante seguir todas las

directrices de seguridad para garantizar una experiencia de tiro segura y placentera.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Disfruta de tu experiencia de tiro con los objetivos Orange Peel® de Caldwell® y mantente siempre seguro.

# Instructions de sécurité pour la cible Caldwell Orange Peel

## Introduction

Merci d'avoir choisi la cible Caldwell Orange Peel. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir en offrant une visibilité claire de tes impacts. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, suis les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce manuel.

## Directives générales de sécurité

- Assuretoi que la cible est utilisée dans un environnement sûr et contrôlé.
- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et respecte toutes les lois et réglementations locales concernant leur utilisation.
- Utilise la cible uniquement à des fins prévues – pour le réglage et la pratique avec des armes à feu.
- Garde la cible hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Porte toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors du tir.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne pas utiliser la cible par temps défavorable, comme des vents forts ou de la pluie, qui peuvent affecter la visibilité ou la sécurité.
- Assuretoi que la cible est solidement fixée et stable avant de tirer.
- Évite de tirer sur la cible à une distance dangereuse ; suis les directives de distance recommandées pour ton arme à feu spécifique.
- Inspecte la cible pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser si la cible est déchirée ou autrement compromise.
- Range la cible dans un endroit sec pour éviter la détérioration.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation :

- Choisis un emplacement approprié pour la pratique de tir, en veillant à ce qu'il soit à une distance sûre des personnes, des animaux et des biens.
- Fixe solidement la cible Caldwell Orange Peel sur un support stable, comme un support de cible ou un panneau.
- Assuretoi que la cible est à hauteur des yeux pour une visibilité optimale.

### 2. Utilisation :

- Positionnetoi à la distance de tir recommandée pour ton arme à feu.
- Utilise des techniques de tir appropriées pour garantir la précision.
- Après chaque tir, observe la cible pour voir où les impacts ont atterri. La technologie à deux couleurs t'aidera à voir les impacts clairement.
- Si tu rates le centre, vérifie la zone autour de la cible pour comprendre où ton tir a dévié.

## Instructions d'élimination

- Élimine la cible Caldwell Orange Peel conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si la cible est endommagée ou inutilisable, assuretoi de la jeter de manière à ne pas nuire à

l'environnement.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la cible Caldwell Orange Peel, consulte les coordonnées du fabricant fournies sur l'emballage ou la documentation du produit.

En suivant ces directives, tu contribueras à garantir ta sécurité et celle des autres tout en profitant des avantages de la cible Caldwell Orange Peel. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

# Istruzioni di Sicurezza per il Bersaglio Caldwell Orange Peel

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Bersaglio Caldwell Orange Peel. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo una chiara visibilità dei tuoi colpi. Per garantire un uso sicuro ed efficace, segui le linee guida di sicurezza e le istruzioni riportate in questo manuale.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il bersaglio venga utilizzato in un ambiente sicuro e controllato.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti il loro uso.
- Utilizza il bersaglio solo per il suo scopo previsto: mirare e praticare con le armi da fuoco.
- Tieni il bersaglio fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Indossa sempre la protezione adeguata per gli occhi e le orecchie durante il tiro.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revoche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il bersaglio in condizioni meteorologiche avverse, come venti forti o pioggia, che potrebbero influire sulla visibilità o sulla sicurezza.
- Assicurati che il bersaglio sia montato in modo sicuro e stabile prima di sparare.
- Evita di sparare al bersaglio da una distanza non sicura; segui le linee guida sulla distanza raccomandata per la tua specifica arma da fuoco.
- Controlla il bersaglio per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se il bersaglio è strappato o compromesso in altro modo.
- Conserva il bersaglio in un luogo asciutto per prevenire deterioramenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Seleziona un luogo adatto per la pratica di tiro, assicurandoti che sia a una distanza sicura da persone, animali e proprietà.
- Monta saldamente il Bersaglio Caldwell Orange Peel su un supporto stabile, come un supporto per bersagli o una tavola.
- Assicurati che il bersaglio sia all'altezza degli occhi per una visibilità ottimale.

### 2. Uso:

- Posizionati alla distanza di tiro raccomandata per la tua arma da fuoco.
- Utilizza tecniche di tiro appropriate per garantire precisione.
- Dopo ogni colpo, osserva il bersaglio per vedere dove sono atterrati i colpi. La tecnologia dualcolor flakeoff ti aiuterà a vedere chiaramente i colpi.
- Se non colpisci il centro, controlla l'area circostante del bersaglio per capire dove è andato il tuo colpo.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Bersaglio Caldwell Orange Peel in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se il bersaglio è danneggiato o non più utilizzabile, assicurati di smaltirlo in modo da prevenire danni all'ambiente.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Bersaglio Caldwell Orange Peel, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti sulla confezione o nella documentazione del prodotto.

Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri mentre godi dei benefici del Bersaglio Caldwell Orange Peel. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

# Caldwell Orange Peel SightIn Target

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Innledning

Takk for at du valgte Caldwell Orange Peel SightIn Target. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å gi klar synlighet av dine skudd. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst følg sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i denne manualen.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at målet brukes i et trygt og kontrollert miljø.
- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og følg alle lokale lover og forskrifter angående deres bruk.
- Bruk målet kun til sitt tiltenkte formål – sikte inn og øve med skytevåpen.
- Hold målet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Bruk alltid passende øye og hørselvern når du skyter.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke bruk målet under ugunstige værforhold, som kraftig vind eller regn, som kan påvirke synlighet eller sikkerhet.
- Sørg for at målet er sikkert montert og stabilt før skyting.
- Unngå å skyte mot målet fra en usikker avstand; følg anbefalte avstandsretningslinjer for ditt spesifikke skytevåpen.
- Inspiser målet for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk hvis målet er revet eller på annen måte kompromittert.
- Oppbevar målet på et tørt sted for å forhindre forringelse.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon:

- Velg et passende sted for målpraksis, og sørg for at det er en trygg avstand fra mennesker, dyr og eiendom.
- Monter Caldwell Orange Peel SightIn Target sikkert på en stabil bakgrunn, som en målstativ eller planke.
- Sørg for at målet er i øyehøyde for optimal synlighet.

#### 2. Bruk:

- Plasser deg selv på den anbefalte skyteavstanden for ditt skytevåpen.
- Bruk passende skyteknikker for å sikre nøyaktighet.
- Etter hvert skudd, observer målet for å se hvor skuddene har landet. Den dualcolor flakeoff teknologien vil hjelpe deg å se treffene tydelig.
- Hvis du bommer på blinken, sjekk området rundt målet for å forstå hvor skuddet ditt avvek.

### Avfallsinstruksjoner

- Kast Caldwell Orange Peel SightIn Target i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Hvis målet er skadet eller ikke lenger brukbart, sørg for at det blir kastet på en måte som forhindrer skade på miljøet.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående Caldwell Orange Peel SightIn Target, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som er oppgitt på emballasjen eller produktdokumentasjonen.

Ved å følge disse retningslinjene, vil du bidra til å sikre din egen sikkerhet og sikkerheten til andre mens du nyter fordelene med Caldwell Orange Peel SightIn Target. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetsinstruksjonene.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celowników Orange Peel® od Caldwell®

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celowników Orange Peel® od Caldwell®. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera istotne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu, a także wskazówki dotyczące instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę zapoznać się z poniższymi zaleceniami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z celowników, aby uniknąć potencjalnych obrażeń.
- Przechowuj celowniki w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Nie używaj celowników Orange Peel® w warunkach, które mogą prowadzić do ich uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury czy wilgotność.
- Upewnij się, że celowniki są zamocowane w sposób stabilny i bezpieczny przed strzelaniem.
- Zawsze strzelaj w kierunku bezpiecznego celu, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać celowników samodzielnie.
- Używaj celowników tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić najlepszą widoczność.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Wybierz odpowiednie miejsce do zamocowania celowników, które zapewni stabilność i bezpieczeństwo.
- Użyj odpowiednich narzędzi do zamocowania celowników na wyznaczonym miejscu.
- Upewnij się, że celowniki są prawidłowo ustawione przed ich użyciem.

### 2. Użytkowanie:

- Skieruj celowniki na cel, upewniając się, że nie ma przeszkód w pobliżu.
- Przygotuj się do strzału, upewniając się, że jesteś w stabilnej pozycji.
- Po oddaniu strzału sprawdź miejsce trafienia, aby ocenić skuteczność.
- Jeśli strzał nie trafił w cel, zidentyfikuj miejsce, w które kula mogła zbłądzić.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj celowniki Orange Peel® zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj celowników do ogólnych odpadów, jeśli zawierają materiały niebezpieczne.
- Sprawdź lokalne regulacje dotyczące recyklingu, aby upewnić się, że produkt jest utylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celowników Orange Peel®, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Upewnij się, że masz przy sobie informacje dotyczące produktu, aby uzyskać szybszą pomoc.

Zachowanie tych wytycznych pomoże w zapewnieniu bezpieczeństwa podczas korzystania z celowników Orange Peel® od Caldwell®. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i życzymy udanych strzałów!

# Caldwell Orange Peel SightIn Target

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Caldwell Orange Peel® maaleiden käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käytännön neuvoja, jotta voit käyttää maaleja turvallisesti ja tehokkaasti. Huolehdimme käyttäjien turvallisuudesta ja noudatamme EU:n yleistä tuote turvallisuusasetusta (GPSR).

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, eikä sitä tule antaa lasten käyttöön ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä maaleja vain suositelluissa olosuhteissa ja välineillä.
- Varmista, että ampumarata tai käyttöalue on turvallinen ja että ympärillä ei ole muita henkilöitä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun ampumista harjoitetaan.
- Varmista, että maalit on kiinnitetty tukevasti, jotta ne eivät putoa tai siirry käytön aikana.
- Älä käytä maaleja, jos ne ovat vaurioituneet tai kuluneet.
- Vältä osumasta maaliin, joka on liian lähellä muita henkilöitä tai esteitä.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Valitse sopiva paikka maalin asettamiselle, kuten ampumarata.
- Kiinnitä maali tukevasti pystysuoraan alustaan tai käyttämällä maalin mukana tulevia kiinnitysmenetelmiä.
- Varmista, että maali on näkyvissä ja helposti tähdättävissä.

#### 2. Käyttö

- Tarkista, että ympärillä ei ole muita henkilöitä ennen laukaisua.
- Käytä ainoastaan suositeltuja ammuksia ja aseita maalin ampumiseen.
- Seuraa osumia ja arvioi, onko maali vaurioitunut, ja vaihda se tarvittaessa.

### Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt maaliarkit ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet maalin hävittämisestä.
- Varmista, että kaikki käytetyt materiaalit, kuten paperi ja muovi, hävitetään asianmukaisesti.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Huolehdi turvallisuudestasi ja nauti ampumarajoittelustasi Caldwell Orange Peel® maaleilla!

# Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Orange Peel SightIn Target

## Introduktion

Tack för att du valt Caldwell Orange Peel SightIn Target. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse och hjälpa dig att träffa målet med precision. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ nedan angivna säkerhetsinstruktioner.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Tillsyn: Håll alltid ett öga på barn och sårbara personer när produkten används.
- Rapportera farliga produkter: Om du upptäcker en säkerhetsrisk, rapportera detta till relevanta myndigheter.
- Återkallelser: Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för dess avsedda syfte.
- Undvik att använda produkten i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller stark vind.
- Kontrollera produkten för skador innan varje användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll området runt måltavlan fritt från obehöriga personer under skytte.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av måltavlan:

- Välj en stabil och säker plats för att fästa måltavlan.
- Använd lämpliga fästelement för att säkerställa att måltavlan är ordentligt säkrad.
- Se till att måltavlan är placerad på en säker avstånd från där skytte kommer att äga rum.

### 2. Användning av måltavlan:

- Rikta ditt sikte mot måltavlan och kontrollera att det inte finns några hinder i vägen.
- Skjut endast när du är säker på att det är säkert att göra det.
- Efter varje skott, inspektera måltavlan för att se var träffarna har landat.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den återvinns på ett miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för vägledning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker och njutbar skytteupplevelse!

# Návod k bezpečnému používání terčů Orange Peel® od Caldwell®

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili terče Orange Peel® od Caldwell®. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument a dodržujte všechny pokyny pro zajištění bezpečnosti.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte terče Orange Peel® v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte terče mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je místo použití terčů bezpečné a vhodné pro střelbu.
- Při používání terčů dbejte na okolní prostředí a dodržujte místní zákony o střelbě a bezpečnosti.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím terčů se ujistěte, že máte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a sluchátka.
- Nikdy nestřílejte na terče, které jsou poškozené nebo mají viditelné vady.
- Ujistěte se, že terče jsou umístěny na stabilním a bezpečném podkladu.
- Při střelbě se ujistěte, že v okolí není nikdo jiný, kdo by mohl být ohrožen.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava terče:

- Vyjměte terč z obalu a zkontrolujte, zda není poškozený.
- Ujistěte se, že terč je umístěn na rovném a stabilním povrchu.

### 2. Umístění terče:

- Umístěte terč do vzdálenosti, která odpovídá vašim střeleckým schopnostem a typu zbraně.
- Zajistěte, aby byl terč dobře viditelný a osvětlený.

### 3. Použití terče:

- Zaměřte se na terč a proveďte výstřel.
- Sledujte, kde se zásah projevuje. Technologie dvojitého barevného odlupování vám umožní snadno vidět zásahy.

### 4. Údržba terče:

- Po použití terče zkontrolujte, zda je stále v dobrém stavu.
- Pokud je terč poškozený, okamžitě ho vyměňte.

## Pokyny pro likvidaci

- Po skončení používání terčů je likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Neodhazujte terče do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.
- Informujte se o možnostech recyklace nebo ekologické likvidace.

## **Informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu, kontaktujte výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si střelbu s terčí Orange Peel® od Caldwell®.